
ММ/А/60/3
ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ
ДАТА: 25 СЕНТЯБРЯ 2026 ГОДА

Специальный союз по международной регистрации знаков (Мадридский союз)

Ассамблея

**Шестидесятая (34-я внеочередная) сессия
Женева, 7–15 июля 2026 года**

ОТЧЕТ

принят Ассамблеей

1. Ассамблея занималась изучением следующих пунктов сводной повестки дня (документ А/68/1): 1–4, 6, 9(ii), 10, 13, 18, 22 и 23.
2. Отчет об обсуждении указанных пунктов, за исключением пункта 13, содержится в Общем отчете (документ [А/68/10](#)).
3. Отчет об обсуждении пункта 13 содержится в настоящем документе.
4. Заседание проходило под председательством г-на Паскаля Фора (Франция), Председателя Ассамблеи Мадридского союза.

ПУНКТ 13 СВОДНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ

МАДРИДСКАЯ СИСТЕМА

Отчет о деятельности Рабочей группы по правовому развитию Мадридской системы международной регистрации знаков

5. Обсуждение проходило на основе документа [ММ/А/60/1](#).

6. **ПРЕДСЕДАТЕЛЬ:** Приветствую всех участников сессии! Давайте начнем работу Ассамблеи Мадридского союза. Со времени нашей последней сессии в июле 2025 года к Мадридскому протоколу присоединился один новый участник. С 15 марта 2026 года Мадридский протокол вступил в силу в Гренаде. Более того, в ходе текущей серии заседаний документ о присоединении к Протоколу был получен от Королевства Саудовская Аравия. Я хотел бы искренне поприветствовать Гренаду и Королевство Саудовская Аравия в кругу членов Мадридского союза. Теперь давайте перейдем к пункту 13 повестки дня «Мадридская система». Мы рассмотрим два документа: ММ/А/60/1 и ММ/А/60/2. Оба указаны в списке документов. Эти два документа будут рассматриваться по отдельности и по очереди. Начнем с первого документа ММ/А/60/1 «Отчет о деятельности Рабочей группы по правовому развитию Мадридской системы международной регистрации знаков». Предлагаю старшему юридическому советнику Правового отдела Мадридской системы Мадридского реестра, относящегося к ведению сектора брендов и образцов, г-ну Хуану Родригесу кратко представить документ ММ/А/60/1.

7. **СЕКРЕТАРИАТ:** Двадцать третья сессия Рабочей группы прошла 22–26 сентября 2025 года в гибридном формате. Председателем сессии выступала г-жа Габриэла Алехандра Алегррия Тронкосо (Чили), а заместителем Председателя — г-жа Наталья Могол (Республика Молдова). В рассматриваемом документе содержится отчет об основных вопросах, обсуждавшихся Рабочей группой на этой сессии, таких как: предлагаемые поправки к Инструкции, принцип зависимости и возможность добавления в систему новых языков. Что касается предлагаемых поправок к Инструкции, то помимо рекомендации утвердить поправки, изложенные в документе ММ/А/60/2, Рабочая группа договорилась продолжить обсуждение ряда предложений, в частности о выдаче указанными ведомствами свидетельств об охране, предложения Республики Молдова о международных заявках, поданных несколькими заявителями, а также предложения Соединенного Королевства о введении централизованной замены, частичного продления и последующего указания для международных заявок, рассмотрение которых еще не завершено. Международному бюро было поручено провести обследование по вопросу о выдаче свидетельств указанными ведомствами и подготовить уточненное предложение, а также совместно с Соединенным Королевством подготовить документ в развитие изначальных предложений. По вопросу зависимости Рабочая группа рассмотрела результаты обследования, посвященного случаям недобросовестной практики в Мадридской системе, и отчет о межсессионных консультациях по данной теме. Было решено продолжить обсуждение вопроса зависимости и потенциальную эволюцию Мадридской системы на двадцать четвертой сессии Рабочей группы. Наконец, по вопросу возможного введения новых языков Рабочая группа договорилась продолжить обсуждение предложений о включении в Мадридскую систему китайского, русского, арабского, японского, португальского и немецкого языков и запросила обновленные статистические данные, план реализации второго этапа проекта по созданию ИТ-платформы Мадридской системы, а также техническую информацию об использовании нелатинских символов и неарабских цифр. Рабочая группа обсудила отчет о внедрении дифференцированной практики перевода и просила подготовить итоговый отчет на эту тему с оценкой качества соответствующих переводов.

8. РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ: Российская Федерация имеет честь представить заявление от имени Группы стран Центральной Азии, Кавказа и Восточной Европы (ГЦАКВЕ). Выражаем благодарность заместителю Генерального директора (ЗГД) г-же Ван и Секретариату за подготовку Отчета о двадцать третьей сессии Рабочей группы по правовому развитию Мадридской системы, а также предлагаемых поправок к Инструкции к Протоколу к Мадридскому соглашению. Государства нашей Региональной группы рассматривают Мадридскую систему как важный инструмент охраны товарных знаков, обеспечивающий заявителям эффективный и доступный механизм получения правовой охраны в зарубежных юрисдикциях. Поддерживаем дальнейшую работу по ее совершенствованию, направленную на повышение качества предоставляемых услуг, упрощение процедур и укрепление факторов ее привлекательности для пользователей. В этой связи не возражаем против утверждения предлагаемых поправок к правилам 3, 18, 25 и 27 Инструкции к Протоколу к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков. Помимо этого, одним из ключевых направлений совершенствования Мадридской системы считаем расширение ее языкового режима за счет использования, как минимум, всех официальных языков ООН, включая русский язык. Такой шаг будет способствовать повышению ее доступности, укреплению универсального характера и расширению круга пользователей. Со своей стороны продолжим оказывать Секретариату всестороннее содействие в данном вопросе. ГЦАКВЕ подтверждает готовность к конструктивному участию в работе по дальнейшему развитию Мадридской системы.

9. КИТАЙ: Делегация Китая не возражает против предлагаемых поправок, изложенных в документе ММ/А/60/2. Китай высоко оценивает деятельность Рабочей группы и усилия государств-членов, направленные на совершенствование Инструкции. Китай будет и впредь активно участвовать в работе, связанной с Мадридской системой. Мы считаем, что Мадридская система, будучи глобальной системой интеллектуальной собственности (ИС), должна ориентироваться на законные потребности пользователей, а ее дальнейшее развитие должно быть направлено на обеспечение большей справедливости, рациональности и привлекательности. Поскольку Мадридская система находится на решающем этапе реформирования, необходимо учитывать, в частности, потребности пользователей при решении таких ключевых вопросов, как введение новых языков и зависимость. Необходимо максимально оперативно добиться существенного прогресса в целях содействия устойчивому и качественному развитию системы. Для того чтобы пользователи по всему миру, в том числе в Китае, получали услуги высокого качества, Китай готов конструктивно и активно участвовать в обсуждении различных правил, способствующих постоянному совершенствованию Мадридской системы.

10. ЕВРОПЕЙСКИЙ СОЮЗ: Европейский союз и его государства-члены придают большое значение Мадридской системе как одной из ведущих глобальных регистрационных служб ВОИС и как важнейшему инструменту для бизнеса, в частности для малых и средних предприятий, стремящихся обеспечить трансграничную охрану своих товарных знаков. Благодарим Секретариат за последовательную работу по поддержанию эффективности, доступности и адаптированности системы к потребностям пользователей. Европейский союз и его государства-члены приняли к сведению отчет Рабочей группы и приветствуют прогресс, достигнутый на пути модернизации Мадридской системы. В частности, мы отмечаем внедрение инноваций, направленных на сокращение затрат, включая дифференцированную практику перевода и создание единой базы данных товаров и услуг, и призываем Секретариат поддерживать высокие стандарты качества в технической и переводческой сферах по мере продвижения этой работы. Мы также с нетерпением ожидаем разработки новой информационно-технологической платформы, ориентированной на пользователя. Что касается вопроса зависимости, то Европейский союз и его государства-члены придают большое значение сохранению этого принципа, который остается неотъемлемой частью системы. В то же время мы готовы обсуждать сокращение срока зависимости с пяти до трех лет в качестве прагматичного решения, позволяющего обеспечить большую правовую определенность

для правообладателей. Что касается языков системы, мы по-прежнему открыты для продолжения обсуждений, в том числе так называемого варианта языка международной регистрации. При этом мы подчеркиваем важность обеспечения финансовой устойчивости системы и гарантии того, чтобы любое дальнейшее развитие не приведет к ослаблению текущего трехязычного языкового режима. Наконец, Европейский союз и его государства-члены с удовлетворением присоединяются к консенсусу по вопросу утверждения предлагаемых поправок к правилам 3, 18, 25 и 27 Инструкции. Поправки, предусматривающие использование стандартизированных бланков для аннулирования, оптимизацию информации, указываемой в случае предварительных отказов, и регистрацию адресов электронной почты с соблюдением надлежащих мер защиты персональных данных, принесут практическую пользу в плане эффективности, прозрачности и правовой определенности, причем не только пользователям системы, но и ведомствам. Господин Председатель, Европейский союз и его государства-члены по-прежнему привержены последовательному развитию Мадридской системы на благо всех ее участников и пользователей.

11. [АЛЖИР](#): Делегация Алжира имеет честь выступить с настоящим заявлением от имени Арабской группы. Мы хотели бы поблагодарить Секретариат за отчет по данному пункту повестки дня, а также заместителя Генерального директора г-жу Ван и ее команду за работу, сделанную на протяжении года. Арабская группа поздравляет Королевство Саудовская Аравия с депонированием документа о присоединении к Мадридской системе международной регистрации знаков. Господин Председатель, Арабская группа вновь заявляет, что считает приоритетом включение арабского языка в Мадридскую систему в качестве одного из официальных языков Организации Объединенных Наций; при этом мы учитываем и другие согласованные критерии для добавления потенциальных новых языков, принимая во внимание необходимость максимизации выгод и минимизации любых потенциальных негативных последствий, которые могут возникнуть в результате такого включения. В этом контексте мы хотели бы отметить, что арабский язык является официальным языком 22 стран, 11 из которых являются участниками Мадридской системы. На нем говорят более 455 миллионов человек. Кроме того, он входит в пятерку языков с наибольшим числом носителей во всем мире. Господин Председатель, Арабская группа высоко ценит положительную оценку, содержащуюся в документах, подготовленных Секретариатом, относительно возможности устранения большинства опасений, связанных с введением новых языков в Мадридскую систему. В этом контексте мы хотели бы отметить следующее: языковой барьер является одним из основных препятствий, с которыми сталкиваются арабские страны при работе с Мадридской системой. Поэтому введение арабского языка в качестве официального языка будет стимулировать присоединение к системе новых арабских стран. Введение арабского языка также приведет к увеличению числа заявок и указаний в рамках Мадридской системы на арабском языке и, следовательно, числа заявок, подаваемых напрямую за пределами родных стран. В заключение Арабская группа вновь заявляет о своей готовности конструктивно участвовать в дискуссии на площадке Рабочей группы по вопросу о введении арабского языка в Мадридскую систему и надеется, что делегации достигнут консенсуса по вопросу о внедрения новых языков.

12. [СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО](#): Соединенное Королевство благодарит Секретариат за подготовку отчета о работе, изложенного в документах ММ/А/60/1 и ММ/А/60/2. Соединенное Королевство приветствует усилия по совершенствованию и модернизации системы. Мы рады, что предложения, выдвинутые Соединенным Королевством в сотрудничестве с британскими пользователями системы на последнем заседании Рабочей группы, были положительно восприняты. С нетерпением ожидаем возможности приступить к их реализации совместно с ВОИС, участниками и пользователями Мадридской системы. Что касается документа ММ/А/60/2, то Соединенное Королевство готово согласиться с утверждением предложенных поправок. В заключение, господин Председатель, позвольте мне воспользоваться этой

возможностью и выразить нашу благодарность заместителю Генерального директора г-же Ван Биньин за истинную преданность делу и лидерские качества, которые мы все наблюдали на протяжении всех лет ее службы. Мы желаем ей всего наилучшего в будущем.

13. [БРАЗИЛИЯ](#): Делегация Бразилии выражает признательность за подготовку отчета, представленного в документе ММ/А/60/1, а также высоко отмечает усилия Рабочей группы. Господин Председатель, после более чем 80-летнего перерыва Бразилия вернулась в Мадридскую систему почти семь лет назад и констатирует последовательный рост ее авторитета, особенно в части увеличивающегося числа указаний. Являясь одной из самых густонаселенных стран мира и одной из крупнейших развивающихся экономик в рамках системы, Бразилия твердо убеждена, что включение португальского языка в качестве рабочего языка системы полностью оправдано и принесет пользу всему португалоязычному сообществу — от стран, уже входящих в систему, до тех, которые рассматривают возможность присоединения. Господин Председатель, затраты на письменный и устный перевод резко снизились благодаря использованию новых инструментов и технологий, и эта тенденция, по всей вероятности, сохранится и даже усилится. Кроме того, финансовое положение нашей Организации и Мадридского союза — и все мы можем констатировать это — чрезвычайно устойчиво и вполне позволяет включить в качестве рабочего языка родной язык более чем 250 миллионов человек по всему миру. Поэтому мы вновь призываем Рабочую группу рассмотреть возможность одобрения предложения, содержащегося в документе ММ/LD/WG/22/11.

14. [СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ](#): Соединенные Штаты Америки приняли к сведению документ ММ/А/60/1 и поддерживают предлагаемые поправки к правилам 3, 18, 25 и 27 Инструкции к Протоколу к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков, изложенные в приложениях I и II к документу ММ/А/60/2. Соединенные Штаты Америки пользуются предоставленной возможностью, чтобы выразить свою неизменную заинтересованность в дальнейшей работе над предложением, выдвинутым уважаемыми делегациями Австралии, Чили, Ганы, Мексики, Филиппин и Республики Корея совместно с нашей делегацией, по модернизации Мадридского протокола путем введения послаблений в отношении требований к зависимому и базовому знаку. На последней сессии Мадридской рабочей группы Секретариат предупредил, что Мадридская система рискует устареть. Было отмечено, что число заявок, подаваемых в рамках Мадридской системы, не растет и может сократиться, а одного лишь сокращения срока зависимости недостаточно для решения более серьезных, коренных проблем, связанных с требованиями к базовому знаку и зависимостью. В свете этого, а также того факта, что универсальный подход больше не работает, представляется особенно важным обновить Мадридскую систему, чтобы учесть разнообразные потребности современных пользователей и привлечь новых из разных стран мира. Без таких послаблений и альтернативных вариантов актуальность и развитие Мадридской системы находятся под серьезной угрозой. Предложение о модернизации Мадридского протокола, соавтором которого выступили США, дает возможность обеспечить гибкость этого документа, с тем чтобы Договаривающиеся стороны Мадридской системы могли выбирать из ряда вариантов те, которые оптимально отвечают потребностям их коммерческой деятельности и приоритетам заинтересованных сторон. Данное предложение представляет собой практическое решение на перспективу, и, по мнению нашей делегации, неразумно ограничиваться сложившимся статус-кво. Соединенные Штаты Америки благодарят государства-члены за готовность продолжать рассматривать данное предложение, и мы приглашаем Договаривающиеся стороны Мадридской системы и других участников взаимодействовать с нами и другими соавторами для доработки, поддержки и соавторства данной инициативы.

15. [ТУНИС](#): Делегация Туниса поддерживает заявление Арабской группы и с глубоким сожалением сообщает о кончине г-на Харуна Грами, исполняющего обязанности директора Отдела товарных знаков, который в сентябре 2025 года был избран заместителем Председателя предстоящей сессии Рабочей группы по правовому развитию Мадридской системы международной регистрации знаков. Тунис благодарит Секретариат Организации за подготовку отчетов, исследований и статистических данных, касающихся внедрения новых языков, включая арабский, а также за конструктивное отношение к предложениям государств-членов, что подчеркивает усилия ВОИС по содействию многоязычию и поиску решений, облегчающих регистрацию товарных знаков и устраняющих барьеры, с которыми сталкиваются некоторые Договаривающиеся стороны на пути присоединения к Мадридской системе. Тунис хотел бы вновь подтвердить свою твердую заинтересованность во внедрении арабского языка в данную систему в качестве официального рабочего языка. Это позволит преодолеть языковой барьер, с которым сталкиваются арабоязычные пользователи, и тем самым будет способствовать инновациям и творчеству и содействовать ускорению экономического и социального развития в арабских странах. При этом мы отмечаем, что данная инициатива соответствует политике многоязычия, принятой в организациях системы Организации Объединенных Наций, и политике ВОИС в области языкового разнообразия.

16. [КАТАР](#): Делегация нашей страны хотела бы присоединиться к заявлению, с которым выступила делегация нашего братского государства — Алжира — от имени Арабской группы в отношении включения арабского языка в Мадридскую систему международной регистрации знаков. Мы также пользуемся этой возможностью, чтобы поздравить другую нашу братскую страну — Королевство Саудовская Аравия — с присоединением к Мадридской системе. Господин Председатель, Государство Катар вновь заявляет о своей полной и неизменной поддержке приоритета включения арабского языка в Мадридскую систему, учитывая его статус одного из официальных языков Организации Объединенных Наций и официального языка более чем 22 стран, на котором говорят более 455 миллионов человек по всему миру. Мы признаем, что языковой барьер является одним из главных препятствий для оптимального использования Мадридской системы. Включение арабского языка станет решающим фактором, который облегчит подачу заявок на регистрацию знаков со стороны инвесторов и компаний любого размера. Что касается опасений, связанных с затратами на перевод и внедрение, Государство Катар заявляет, что стремительный прогресс, который мы наблюдаем сегодня в области технологий искусственного интеллекта и передовых инструментов машинного перевода, обеспечивает эффективные и надежные решения, вносящие значительный вклад в сокращение расходов и минимизацию любых потенциальных негативных последствий. Соответственно, мы настоятельно призываем Секретариат и государства-члены, которые уже пользуются преимуществами этих современных технологий, ускорить введение арабского языка в качестве одного из официальных языков Мадридской системы и обеспечить максимальные выгоды для всех пользователей системы. Благодарю вас!

17. [АЛБАНИЯ](#): Имею честь выступить с настоящим заявлением от имени Группы государств Центральной Европы и Балтии (ГЦЕБ). Мы благодарим Международное бюро и Секретариат за превосходную работу по подготовке документации и содействию в проведении подготовительных совещаний. Что касается документа ММ/А/60/1, то Группа ГЦЕБ приветствует утверждение Рабочей группой ряда практических поправок, направленных на оптимизацию процедур системы и повышение удобства ее использования как для заявителей, так и для ведомств. В то же время отмечаем, что продолжаются интенсивные дискуссии по более сложным предложениям, которые имеют значительные законодательные, операционные и ИТ-последствия для национальных и региональных ведомств. К ним относятся предложения, направленные на предоставление более гибких условий владельцам товарных знаков из разных стран при подаче совместной заявки, а также предложение, касающееся национальных или региональных свидетельств и определения даты предоставления охраны. Группа ГЦЕБ

рассчитывает на дальнейшее конструктивное обсуждение этих вопросов на следующей сессии наряду с рассмотрением нового предложения, внесенного Соединенным Королевством, в отношении которого мы ожидаем от Международного бюро разъяснительной документации по вопросам его практической реализации. Что касается многогранных и сложных дебатов вокруг предлагаемого введения новых языков в Мадридскую систему, а также по-прежнему актуального вопроса о зависимости, Группа ГЦЕБ констатирует, что ни дальнейших шагов ни других подвижек нет. Мы по-прежнему твердо убеждены, что любые потенциальные изменения в базовой архитектуре системы, особенно в части расширения языкового режима или структурной зависимости, должны сопровождаться тщательной оценкой технической, финансовой и операционной осуществимости с целью сохранения эффективности и устойчивости Мадридского союза. Мы готовы участвовать в дальнейшем обсуждении этих вопросов на следующей сессии Рабочей группы.

18. [ИНДИЯ](#): Уважаемый господин Председатель! Индия высоко ценит неизменно важный вклад Мадридского союза в укрепление международной системы товарных знаков и одобряет усилия Рабочей группы по упрощению процедуры регистрации. Индия по-прежнему входит в число ведущих указываемых Договаривающихся сторон (в 2024–2025 годах на ее долю приходилось более 13 766 указаний), что свидетельствует о доверии пользователей со всего мира к индийскому рынку и приверженности Индии эффективному управлению товарными знаками. Уважаемый господин Председатель, эффективность процедур по-прежнему остается ключевой проблемой для нашей страны, которая с осторожностью относится к введению обязательного требования для указанных ведомств о предоставлении свидетельств об охране. Поскольку существующие заявления о предоставлении охраны уже полноценно подтверждают полученные права, Индия выступает за проведение дальнейших обсуждений на основе фактических данных с учетом результатов обследования Международного бюро о потребностях пользователей, прежде чем какие бы то ни было изменения будут внесены в текущую нормативную базу. Правовая определенность и удобство для пользователей остаются центральными вопросами, которые будут определять участие Индии в реформировании данных процедур. Индия поддерживает предложение Республики Молдова об упрощении требований к правомочности заявителей, указанных в одной заявке, согласно которому только один из них должен соответствовать критериям ведомства происхождения, в то время как остальные могут отвечать соответствующим требованиям любой Договаривающейся стороны. В интересах малых и средних предприятий и сохранения целостности системы Индия также поддерживает сокращение срока зависимости с пяти до трех лет, подчеркивая при этом, что требование о наличии базового знака остается важнейшим средством защиты от недобросовестно подаваемых заявок. Принцип инклюзивности распространяется и на доступность языков. Индия поддерживает принцип многоязычия и выступает за постепенное добавление рабочих языков с учетом реализуемости этого шага, затрат и оперативной готовности системы, что отражает разнообразие Мадридского механизма и укрепляет его глобальный авторитет. Уважаемый господин Председатель, Индия остается привержена развитию системы Мадридского протокола и рассчитывает на сотрудничество со всеми государствами-членами в целях достижения результатов, укрепляющих многостороннюю систему ИС.

19. [САМОА](#): Самоа в очередной раз выражает глубокую признательность ВОИС за неизменное сотрудничество с момента нашего присоединения к Мадридскому протоколу. Участие в Мадридской системе укрепило правовую базу Самоа в области ИС, повысило качество услуг и способствовало развитию нашего небольшого, но очень целеустремленного ведомства ИС. Мы вновь выражаем признательность за эту поддержку и искренне благодарим вас. Самоа поддерживает предлагаемые поправки, направленные на расширение числа рабочих языков, признавая, что бóльшая языковая доступность будет способствовать дальнейшему повышению эффективности, инклюзивности и модернизации Мадридской системы в целом. В то же время Самоа

хотело бы сделать несколько комментариев технического характера, касающихся внутренней системной интеграции. На фоне перехода платформы автоматизированной системы промышленной собственности (IPAS) на версию IPAS 4 обеспечение беспрепятственной интеграции процедур Мадридской системы в нашу национальную среду IPAS имеет решающее значение. Для небольших ведомств, таких как наше, совместимость систем напрямую влияет на операционную эффективность и качество обслуживания. Поэтому мы просим ВОИС продолжать оказывать нашей стране техническую помощь на протяжении всего перехода, в частности в укреплении внутренней взаимосвязанности с IPAS по мере вступления в силу новых нормативных изменений. Самоа по-прежнему руководствуется духом конструктивного сотрудничества и рассчитывает на углубление партнерства с ВОИС в целях дальнейшего развития нашей национальной системы ИС.

20. ПОРТУГАЛИЯ: Мы хотели бы поблагодарить Секретариат за подготовку документов ММ/А/60/1 и ММ/А/60/2. Португалия присоединяется к заявлению Европейского союза и поддерживает заявление Бразилии. Наша страна высоко оценивает работу, проделанную Рабочей группой по правовому развитию Мадридской системы, и приветствует прогресс, достигнутый в модернизации этого важнейшего инструмента для бизнеса, в частности малых и средних предприятий (МСП), стремящихся обеспечить трансграничную охрану своих товарных знаков. Португалия поддерживает предлагаемые поправки к правилам 3, 18, 25 и 27 Инструкции, изложенные в документе ММ/А/60/2. Мы вновь заявляем о нашей твердой приверженности продолжению активного участия в обсуждениях по вопросу внедрения в систему новых языков, включая португальский язык, который является официальным для девяти стран, расположенных на четырех континентах, на котором говорят более 278 миллионов человек во всем мире. Мы считаем, что укрепление многоязычия внесет решающий вклад в повышение инклюзивности и доступности Мадридской системы за счет устранения языковых барьеров, которые остаются распространенным препятствием для использования системы. Крайне важно продвигать процесс обсуждения на основе принципов прозрачности и инклюзивности, опираясь на объективные критерии и учитывая реальные потребности пользователей и меняющийся спрос, включая в этот процесс анализ так называемого варианта языка международной регистрации. Португалия признает, что, несмотря на сложности, связанные с введением новых языков, преимущества значительно перевешивают первоначальные затраты, которые в значительной степени компенсируются уже внедряемыми технологическими достижениями и методологическими инновациями, включая специальные решения в области перевода и разработку единой базы данных товаров и услуг.

21. УКРАИНА: Делегация Украины присоединяется к заявлению, с которым выступила уважаемая делегация Албании от имени Группы ГЦЕБ. Мы хотели бы выразить искреннюю признательность заместителю Генерального директора г-же Ван Биньин за лидерство, профессионализм и поддержку эффективного функционирования Мадридской системы. Украина горячо приветствует назначение г-жи Натальи Могол из Республики Молдова на должность Председателя двадцать четвертой сессии Мадридской рабочей группы, и мы уверены, что под ее умелым руководством и благодаря ее профессионализму работа Группы будет и дальше вестись конструктивно и сбалансированно. Украина также благодарит Секретариат за добросовестную работу и подготовку документов ММ/А/60/1 и ММ/А/60/2. Украина приветствует практические усилия Международного бюро и государств-членов, направленные на упрощение Мадридской системы, повышение правовой определенности и удобства использования системы для заявителей, правообладателей и ведомств. Украина также выражает решительную поддержку дальнейшему обсуждению предложения уважаемой делегации Республики Молдова о внесении поправок в правило 8(2) Инструкции. Мы считаем, что данное предложение повысит доступность системы и будет способствовать межрегиональному сотрудничеству за счет упрощения подачи совместных заявок из

нескольких юрисдикций. Мы призываем все делегации положительно и конструктивно рассмотреть это предложение в ходе дальнейшей дискуссии в рамках Рабочей группы. Украина также положительно отмечает дальнейшую совместную работу Международного бюро и делегации Соединенного Королевства над предложениями, касающимися централизованной замены, частичного продления и последующего указания для международных заявок, которые еще находятся на рассмотрении, и рассчитывает на конструктивное обсуждение этих практических вопросов. По вопросу расширения языкового режима Мадридской системы Украина вновь заявляет о своей твердой позиции, согласно которой любое такое решение должно основываться на объективных критериях, четких статистических данных и подтвержденной потребности со стороны пользователей. В этой связи Украина вновь заявляет, что не видит никаких оснований для включения русского языка в Мадридскую систему. Господин Председатель, Украина вынуждена вновь обратить внимание на случаи злоупотребления Мадридской системой. В базе данных ВОИС Madrid Monitor продолжают появляться новые международные регистрации, в которых адреса заявителей или правообладателей ложно указаны как расположенные на территории Российской Федерации, хотя они относятся к временно оккупированным территориям Украины, включая Крым, Севастополь и другие оккупированные территории. Украина высоко оценивает шаги, уже предпринятые Международным бюро, включая введение и распространение соответствующих оговорок. Однако, как показывают эти случаи, оговорки являются важным шагом, но не могут служить окончательным решением. Поэтому Украина призывает к принятию дальнейших эффективных технических и организационных мер, чтобы обеспечить невозможность использования публикаций, записей и связанных с ними данных Мадридской системы для легитимизации попыток аннексии со стороны России или искажения международно признанных границ Украины. Украина по-прежнему привержена развитию сбалансированной, эффективной и современной Мадридской системы, которая служит интересам пользователей в любых регионах и в полной мере уважает принцип суверенитета, независимости и территориальной целостности государств-членов.

22. [САУДОВСКАЯ АРАВИЯ](#): Делегация Королевства Саудовская Аравия хотела бы выразить признательность Секретариату Организации за подготовку двух документов по данному пункту повестки дня и за усилия, направленные на развитие Мадридской системы международной регистрации знаков и повышение ее эффективности и способности удовлетворять потребности пользователей. Делегация приветствует прогресс, достигнутый Рабочей группой по правовому развитию Мадридской системы, а также предложения, нацеленные на совершенствование административных и операционных процедур этой системы и призванные способствовать повышению ее эффективности и удобства использования. В этом контексте делегация Королевства с удовлетворением отмечает, что Саудовская Аравия сдала на хранение в ВОИС документ о присоединении к Мадридскому протоколу, что свидетельствует о приверженности страны еще большей интеграции в международную систему ИС и поддержке усилий по развитию услуг, адресованных новаторам, предпринимателям и владельцам товарных знаков. Делегация также высоко ценит ведущуюся дискуссию о включении новых языков в Мадридскую систему и подчеркивает важность дальнейшего рассмотрения вопроса о добавлении арабского языка в число рабочих языков системы, учитывая положительное влияние этого шага на развитие инклюзивности и возможность приблизить систему к более широкому кругу пользователей по всему миру. Королевство Саудовская Аравия подтверждает свою готовность вносить конструктивный вклад в дальнейшее обсуждение путей развития Мадридской системы и сотрудничать с государствами-членами и Секретариатом Организации в целях повышения эффективности и обеспечения устойчивости Мадридского механизма.

23. [ГИНЕЯ-БИСАУ](#): Приветствуем всех участников! Делегация Гвинеи-Бисау поздравляет Вас, господин Председатель, с избранием и благодарит Секретариат за подготовку и представление документов, предложенных к рассмотрению. Мы

присоединяемся к заявлению Бразилии и Португалии в отношении включения португальского языка в Мадридскую систему. Господин Председатель, португальский язык занимает пятое место по числу носителей в мире: от 250 до 300 миллионов человек, по имеющимся оценкам. Он является официальным языком девяти стран, расположенных на четырех континентах. На мой взгляд, одно это обстоятельство оправдывает включение португальского языка в Мадридскую систему. Добавление португальского языка позволит малым и средним португалоязычным компаниям обеспечить надежную охрану своих товарных знаков.

24. ИНДОНЕЗИЯ: Индонезия выражает благодарность Председателю Рабочей группы и Международному бюро за всеобъемлющий отчет о двадцать третьей сессии Рабочей группы по правовому развитию Мадридской системы. Наша делегация приветствует конструктивные подвиги по ряду важных вопросов, направленных на повышение эффективности, доступности и удобства использования Мадридской системы. В частности, Индонезия поддерживает продолжение работы над предлагаемыми поправками к Инструкции, включая усилия по повышению правовой определенности и прозрачности статуса прав за счет возможной выдачи свидетельств об охране и более четкого указания даты вступления охраны в силу. Мы также высоко оцениваем решение провести дополнительные консультации и обследование, прежде чем продолжать работу над окончательным вариантом поправок. Это обеспечит фактологический характер дальнейшего реформирования норм и правил и учет потребностям Договаривающихся сторон. Что касается обсуждения вопроса зависимости, то, по мнению Индонезии, он заслуживает тщательного рассмотрения при условии достижения выверенного баланса между упрощением процедур в интересах пользователей и сохранением целостности и правовой определенности Мадридской системы. Поэтому мы поддерживаем продолжение этой дискуссии в рамках Рабочей группы. Индонезия также приветствует ведущееся обсуждение возможного включения дополнительных языков в Мадридскую систему. Мы считаем, что многоязычие может способствовать созданию более инклюзивной и доступной международной системы товарных знаков. В то же время любое расширение должно основываться на объективных критериях, технической осуществимости, финансовой устойчивости и долгосрочной эффективности системы. Кроме того, Индонезия высоко оценивает усилия Международного бюро по модернизации информационно-технологической платформы Мадридской системы, совершенствованию практики перевода и созданию единой базы данных товаров и услуг. Эта инициатива способна повысить качество, согласованность и экономическую эффективность деятельности Мадридской системы. Господин Председатель, Индонезия по-прежнему привержена конструктивному участию в работе Группы в целях поддержки дальнейшей модернизации и сбалансированного развития Мадридской системы. Эти усилия обеспечат эффективность, инклюзивность и способность системы реагировать на меняющиеся потребности всех Договаривающихся сторон.

25. ПОЛЬША: Польша всецело поддерживает заявления Ирландии от имени государств – членов Европейского союза и Албании от имени Группы ГЦЕБ. Делегация Польши благодарит Секретариат за подготовку исчерпывающего отчета и за работу, проделанную Рабочей группой по правовому развитию Мадридской системы и ее председателями. Неизменное сотрудничество с ВОИС имеет для нас большое значение. В июне текущего года ВОИС и патентное ведомство Польши успешно провели семинар и очные консультации по Мадридской системе для предприятий и специалистов в области товарных знаков. Мы высоко ценим значение таких инициатив, которые укрепляют доверие пользователей к Мадридской системе и способствуют популяризации ее преимуществ среди предприятий, особенно малого и среднего бизнеса в нашем регионе. Интересный интерактивный семинар стал уникальной возможностью получить ценную информацию, рекомендации и практические советы от коллег из ВОИС — директора Правового отдела г-жи Дебби Рённинг и специалиста Отдела информации и популяризации Мадридской системы г-на Бенуа Аперсе — по многим вопросам,

связанным с Мадридской системой, включая подачу международных заявок на товарные знаки через сервис электронной подачи заявок и доступность инструментов и ресурсов для охраны брендов за рубежом. Господин Председатель, Польша поддерживает изменения к Инструкции к Мадридскому Протоколу, которые повышают эффективность системы и привлекут новых пользователей. Мы выступаем за сохранение принципа зависимости и по-прежнему открыты для обсуждения вопроса о сокращении срока зависимости. Что касается введения новых языков в Мадридскую систему, Польша готова продолжить обсуждение этой темы. Наша делегация полагает, что любое решение о расширении языкового режима Мадридской системы должно основываться на объективных критериях и не должно быть сопряжено с негативными последствиями или дополнительной нагрузкой на пользователей, включая любые финансовые последствия перспективных решений. Господин Председатель, пользуясь этой возможностью, наша делегация хотела бы выразить искреннюю благодарность заместителю Генерального директора г-же Ван Биньин за ее неоценимый вклад в работу ВОИС, в первую очередь в укрепление Мадридской, Гаагской и Лиссабонской систем. Мы желаем заместителю Генерального директора г-же Ван всего наилучшего во всех ее начинаниях.

26. [КОРЕЙСКАЯ НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА](#): Делегация Корейской Народно-Демократической Республики выражает благодарность Рабочей группе по правовому развитию Мадридской системы международной регистрации знаков и Секретариату за вклад в подготовку отчета для данного заседания. На двадцать третьей сессии Рабочей группы по правовому развитию Мадридской системы, состоявшейся в сентябре прошлого года, был рассмотрен ряд предложенных Рабочей группой поправок к Инструкции, а также вопрос зависимости применительно к международной регистрации. В частности, в Инструкцию было предложено внести изменения, направленные на повышение устойчивости Мадридской системы, включая изменения, затрагивающие процедуру предварительного отказа и внесения записи Международным бюро, а также необходимость исправления уведомления о предварительном отказе соответствующим регистрационным органом в течение двух месяцев, если в таком уведомлении отсутствуют сведения об имени возражающей стороны и не указаны товары или услуги, на которые распространяется предварительный отказ. Делегация Корейской Народно-Демократической Республики считает, что Рабочая группа должна провести всестороннее исследование в сотрудничестве с регистрационными органами, пользователями и Мадридской системой в целях дальнейшего расширения регионального охвата этого механизма, а также повышения ее устойчивости и согласованности принципов управления.

27. [ЛИТВА](#): Литва присоединяется к заявлениям Европейской комиссии от имени Европейского союза и его государств-членов, Албании от имени Группы ГЦЕБ и делегации Украины. Литва выражает искреннюю признательность Секретариату и государствам-членам за неустанные усилия и прогресс, достигнутый в рамках Рабочей группы по правовому развитию Мадридской системы международной регистрации знаков. Литва также хотела бы выразить искреннюю благодарность ВОИС и, в частности, Мадридскому реестру за превосходную образовательную деятельность, инициативы по повышению осведомленности и укреплению потенциала. Мы высоко ценим эффективное сотрудничество ВОИС и Государственного патентного бюро Литовской Республики и в этой связи отмечаем семинар и практический мастер-класс по Мадридской системе и платформе eMadrid, прошедшие в этом году в Вильнюсе. В мероприятии приняли участие представители бизнеса, патентные поверенные и специализированные агенты по товарным знакам, специалисты в области ИС и юристы-практики: все они получили ценную практическую информацию о международной охране товарных знаков и эффективном использовании цифровых услуг ВОИС. Мероприятие выгодно продемонстрировало преимущества тесного сотрудничества ВОИС с национальными ведомствами ИС на пути поддержки предприятий, заинтересованных в выходе на международные рынки. Литва высоко ценит неизменную приверженность ВОИС делу

оказания высококачественной технической помощи, проведения обучающих мероприятий и информационно-просветительской работы. Такие инициативы вносят ощутимый вклад в укрепление национальных экосистем ИС, улучшение понимания пользователями международных систем регистрации и повышение конкурентоспособности предприятий в глобальной экономике. Мы поддерживаем сбалансированный, фактологический подход, одобренный государствами-членами в отношении возможного введения новых языков в Мадридскую систему, включая постоянную оценку спроса со стороны пользователей, оперативной осуществимости данного шага, качества обслуживания и финансовых последствий. Любые потенциальные решения в этой области должны основываться на объективных критериях и не должны создавать чрезмерного финансового или административного бремени для пользователей Мадридской системы. В этом контексте Литва вновь заявляет, что, до тех пор пока Российская Федерация продолжает свою неспровоцированную и необоснованную агрессивную войну против Украины и систематически нарушает международное право, Литва будет решительно возражать против введения русского языка в качестве одного из языков Мадридской системы. Мы не рассматриваем спрос на услуги со стороны пользователей в качестве веского основания, которое бы оправдывало такой шаг, особенно с учетом его потенциальных операционных и финансовых последствий для системы.

28. [ЕГИПЕТ](#): Делегация Египта поддерживает заявление, сделанное делегацией Алжира от имени Арабской группы. Мы хотели бы поблагодарить Секретариат за подготовленные документы и усилия, предпринятые в течение прошлого года в целях дальнейшего развития и модернизации Мадридской системы. В этом контексте мы желаем заместителю Генерального директора г-же Ван успехов в дальнейших начинаниях. Делегация Египта также поздравляет Королевство Саудовская Аравия с присоединением к Мадридской системе международной регистрации знаков. Господин Председатель, Рабочая группа по правовому развитию Мадридской системы уже более восьми лет рассматривает вопрос о включении в Мадридскую систему арабского, китайского и русского языков, которые являются официальными языками Организации Объединенных Наций. Делегация Египта считает, что полезные исследования, проведенные Секретариатом за эти годы, безусловно доказывают наличие у Мадридской системы технических и логистических возможностей для включения новых языков, а также положительно оценивают способность устранить обеспокоенности, связанные с включением этих языков. Мы считаем, что поэтапное введение новых языков является оптимальным решением, поскольку этот шаг будет способствовать развитию Мадридской системы и обеспечит ее более широкое распространение в деловых кругах, а также окажет поддержку пользователям системы в арабских странах, сократит сроки обработки заявок на регистрацию и указание дополнительных стран, устраним задержки в регистрации и публикации товарных знаков и связанных с ними прав. При этом не будем забывать о перспективе присоединения к системе большего числа арабских стран, что сделает ее более эффективной и привлекательной для пользователей.

29. [КОЛУМБИЯ](#): Делегация Колумбии благодарит Секретариат за подготовку документов ММ/А/60/1 и ММ/А/60/2. Господин Председатель, на сессии, состоявшейся в 2025 году, Рабочая группа постановила рекомендовать Ассамблее принять поправки к правилам 3, 18, 25 и 27 Инструкции к Мадридскому протоколу с датой вступления в силу 1 ноября 2026 года. Делегация приветствует эти предложения, поскольку они способствуют укреплению, модернизации, большей прозрачности и операционной безопасности Мадридской системы, в частности в том, что касается электронного управления и стандартизации процедур. В этой связи считаем целесообразным обязательное использование официальных бланков для аннулирования назначения представителей, поскольку это обеспечит большую правовую определенность и ясность зафиксированного в реестре представительства. Наша страна также считает уместной гармонизацию положений Инструкции в части упоминания адреса оппонента в рамках процедуры возражения, поскольку это устраняет внутренние противоречия в тексте

Инструкции и способствует совместимости правил с национальным законодательством об охране персональных данных. Наконец, наша делегация поддерживает включение изменения адреса электронной почты владельца или его представителя в перечень официальных запросов о внесении записи, поскольку это позволяет сохранить конфиденциальность информации и повысить надежность электронной коммуникации в рамках системы. Делегация вновь заявляет о своей готовности и далее конструктивно участвовать в работе по укреплению Мадридской системы, неизменно руководствуясь соображениями баланса между модернизацией, правовой определенностью и операционной целесообразностью для ведомств и пользователей системы.

30. [ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА ИРАН](#): Делегация Исламской Республики Иран хотела бы выразить искреннюю признательность ВОИС и Секретариату Мадридского союза за подготовку предлагаемых поправок к Инструкции к Протоколу к Мадридскому соглашению. Эти поправки являются важным шагом к повышению эффективности, прозрачности и удобства использования Мадридской системы как для государств-членов, так и для ее пользователей. Наша делегация с удовлетворением поддерживает предлагаемые поправки к правилам 3, 18, 25 и 27 Инструкции и хотела бы отметить следующее. Во-первых, относительно предлагаемой поправки к правилу 3, требующей использования официального бланка для аннулирования назначения представителя, наша делегация считает, что это изменение будет способствовать стандартизации административных процедур, уменьшит несоответствия, связанные с отсутствием единообразия используемых ходатайств, и обеспечит более эффективную обработку документов внутри Международного бюро. Она также повысит процедурную согласованность и качество услуг, предоставляемых по линии Мадридской системы. Во-вторых, относительно предлагаемой поправки к правилу 18, которая отменяет требование указывать адрес возражающей стороны в уведомлениях о предварительном отказе со ссылкой на возражение, Исламская Республика Иран считает, что по сути это редакционная правка, отражающая текущую практику Международного бюро. Она повышает ясность и согласованность Инструкции, не налагая при этом никакого дополнительного административного бремени на пользователей, национальные ведомства ИС или Международное бюро. В-третьих, относительно предлагаемой поправки к правилу 25, прямо признающей изменения адресов электронной почты владельцев или их представителей в качестве изменений, подлежащих регистрации, наша делегация считает эту меру важной и способствующей дальнейшему продвижению цифровизации Мадридской системы и облегчению коммуникации между пользователями и Международным бюро. Аналогичным образом уточняющая формулировка о том, что информация о платежах должна предоставляться только в тех случаях, когда это применимо, повысит правовую определенность и устраним потенциальную двусмысленность в процессе применения. Наконец, что касается предлагаемой поправки к правилу 27, ограничивающей круг получателей уведомлений об изменении адреса электронной почты только владельцами или их представителями (если такие назначены), Исламская Республика Иран считает, что данная поправка надлежащим образом укрепляет принцип защиты частной жизни, информационной безопасности и охраны персональных данных пользователей Мадридской системы. Господин Председатель, Исламская Республика Иран приветствует предлагаемые поправки к Инструкции к Мадридскому протоколу. Мы считаем, что они повысят эффективность, прозрачность и согласованность административных процедур, а также будут способствовать дальнейшей цифровизации Мадридской системы. Соответственно, наша делегация поддерживает их принятие и вступление в силу с 1 ноября 2026 года.

31. [РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ](#): Российская делегация вынуждена начать свое заявление с права на ответ. ВОИС никогда не принимала решений о расширении языкового режима исходя из политического отношения к государствам, где этот язык используется. Языки включаются лишь потому, что ими пользуются заявители. Языки не принадлежат государствам. Очевидно, что английский язык не является языком

исключительно Великобритании, французский — языком одной лишь Франции, а испанский — языком исключительно Испании. То же самое справедливо и в отношении русского языка, который широко используется далеко за пределами Российской Федерации. Это один из крупнейших мировых языков, им владеют и пользуются несколько сотен миллионов людей во множестве государств мира. Если при принятии решений о развитии языкового режима начинают применяться политические критерии, то он перестает быть инструментом обеспечения доступа к системе и превращается в инструмент политического воздействия. Такой подход несовместим с мандатом ВОИС. Пользователи Мадридской системы не должны нести издержки исключительно потому, что отдельные делегации искусственно связывают использование определенного языка с политическими обстоятельствами. Единственным критерием при рассмотрении вопроса о включении нового языка должна быть практическая польза для заявителей. И в отношении внедрения русского языка такая польза неоспорима. Кроме того, напоминаем о принципе волеизъявления заявителя, который сам определяет свою национальную принадлежность и подает заявку в соответствующее ведомство. Переходя к существу рассматриваемого пункта повестки, делегация Российской Федерации хотела бы выразить благодарность заместителю Генерального директора г-же Ван Биньин и Секретариату за подготовку и представление Отчета о двадцать третьей сессии Рабочей группы по правовому развитию Мадридской системы, а также предлагаемых поправок к Инструкции к Протоколу к Мадридскому соглашению. Мы присоединяемся к заявлению ГЦАКВЕ и подтверждаем свою заинтересованность в дальнейшем развитии Мадридской системы как универсального международного механизма регистрации товарных знаков и управления ими. В связи с этим поддерживаем предпринимаемые Секретариатом шаги по совершенствованию и повышению удобства Мадридской системы, приданию ей большей привлекательности для заявителей и пользователей. Особое значение придаем последовательному развитию политики многоязычия в рамках Мадридской системы. Считаем, что расширение ее языкового режима за счет включения, как минимум, всех официальных языков ООН, в том числе русского языка, будет способствовать повышению доступности системы, расширению круга ее пользователей и укреплению ее универсального характера. Со своей стороны, делегация Российской Федерации готова и далее оказывать Секретариату всестороннее содействие в вопросе внедрения русского языка в Мадридскую систему. Помимо этого, не возражаем против предлагаемых поправок к Инструкции к Протоколу к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков. В отношении продолжительного обсуждения вопроса зависимости международной регистрации от базового знака Российская Федерация последовательно выступает за «заморозку» применения отдельных пунктов статьи 6 Мадридского Протокола. Из всех рассмотренных возможных вариантов «заморозка» является единственной опцией, которая входит в компетенцию Ассамблеи Мадридского союза и не требует созыва дипломатической конференции. Одновременно вызывает беспокойство отсутствие роста подачи заявок по линии Мадридской системы. Считаем, что данная тенденция, помимо прочего, обуславливается недобросовестным выполнением международных обязательств отдельными государствами, в частности имеют место нелегитимные односторонние ограничительные меры со стороны Европейского союза, выраженные в откровенной дискриминации заявителей по национальному признаку. Надеемся на продолжение дальнейшего конструктивного обсуждения в рамках Рабочей группы и совершенствования Мадридской системы на благо всех ее пользователей.

32. [СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ](#): Что касается представленности языков в Мадридской системе, то мы услышали ряд упоминаний принципа многоязычия. Однако наша делегация отмечает, что многоязычие не имеет отношения к операционным системам, участниками которых является лишь часть государств-членов. Кроме того, на данный момент неясно, приведет ли добавление языков в Мадридскую систему к позитивной динамике или, напротив, нанесет ущерб финансовой устойчивости системы. Здоровое функционирование Мадридской системы остается важным фактором, который необходимо учитывать. Прежде чем Мадридская рабочая группа примет решение о

целесообразности добавления каких-либо языков в систему, она должна определить и согласовать объективные критерии, которые будут использоваться для принятия такого решения. Наша делегация отмечает, что определение объективных критериев имеет решающее значение, особенно с учетом потенциального увеличения затрат, которые могут возникнуть в результате расширения действующего трехязычного режима Мадридской системы. Необходимо четко выделить объективные критерии и разработать системный подход к принятию подобных решений. Кроме того, прежде чем принимать какие-либо решения о возможном добавлении языков, должен быть разработан подробный и прозрачный план, в котором будут определены потенциальные затраты, источники финансирования, этапы реализации, требования к обслуживанию, меры контроля качества, а также контрольные показатели для оценки прогресса и успеха; этот план должен быть изучен и проанализирован Рабочей группой.

33. [ПРОГРАММА В ОБЛАСТИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ И ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ \(НЕР\)](#):

В своем заявлении мы говорим о Мадридской системе, о которой идет речь на данном заседании. Мы поддерживаем укрепление многосторонней системы и расширение ее языкового режима — инициативы, упомянутые в отчете Рабочей группы. Мы признаем необходимость модернизации платформы, которая позволит всей системе оставаться инклюзивной и способствовать конкурентоспособности предприятий на мировом уровне.

34. [ПРЕДСЕДАТЕЛЬ](#): Я не вижу других желающих взять слово по этому пункту повестки дня. Подводя итог, я хотел бы поблагодарить все делегации за их заявления и комментарии. Ассамблея надлежащим образом приняла их к сведению. Прежде чем закрыть обсуждение данного пункта повестки дня, от имени Председателя мы хотели бы выразить соболезнования семье и коллегам г-на Харуна Грами, исполняющего обязанности директора Отдела товарных знаков Института стандартизации и промышленной собственности Туниса, который был избран заместителем Председателя Рабочей группы по правовому развитию Мадридской системы. Завершая работу по данному пункту, я предлагаю следующий пункт решения, зафиксированный в соответствующем документе. Позвольте зачитать его:

35. Ассамблея Мадридского союза приняла к сведению «Отчет о деятельности Рабочей группы по правовому развитию Мадридской системы международной регистрации знаков» (документ ММ/А/60/1).

36. [ПРЕДСЕДАТЕЛЬ](#): Возражений нет. Решение принято.

Предлагаемые поправки к Инструкции к Протоколу к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков

37. Обсуждение проходило на основе документа [ММ/А/60/2](#).

38. [ПРЕДСЕДАТЕЛЬ](#): Переходим ко второму пункту повестки дня — документу ММ/А/60/2 «Предлагаемые поправки к Инструкции к Протоколу к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков». Предлагаю г-ну Родригесу кратко представить этот документ.

39. [СЕКРЕТАРИАТ](#): В документе ММ/А/60/2 изложена рекомендация утвердить поправки к правилам 3, 18, 25 и 27 Инструкции с датой вступления в силу с 1 ноября 2026 года. Эти поправки предусматривают обязательное использование официального бланка для отмены назначения представителя с целью сокращения срока обработки ходатайства и минимизации ошибок. Поправки также недвусмысленно требуют включить изменение адреса электронной почты владельца или его представителя в перечень регистрируемых изменений, в результате чего предлагается дополнительная поправка к тексту, которая уточняет, что уведомления обо всех таких записях, вносимых в

Международный реестр, должны направляться только владельцу регистрации или его представителю по соображениям конфиденциальности. Кроме того, предлагаются две поправки редакционного характера: исключить из уведомлений о предварительном отказе упоминание адреса возражающей стороны в силу того, что эта ссылка утратила актуальность в ноябре 2023 года, и прямо указать, что информация об уплачиваемых пошлинах требуется только в тех случаях, когда это применимо, поскольку некоторые ходатайства о внесении записей не требуют уплаты пошлин.

40. [ПРЕДСЕДАТЕЛЬ](#): А теперь желающие делегации могут выступить с заявлениями. Поскольку при рассмотрении первого пункта повестки уже был озвучен ряд заявлений по вопросам, которые только что были представлены уважаемой аудитории, предлагаю выступить только с дополнительными замечаниями или новыми заявлениями. Прошу вас! Я не вижу желающих взять слово, поэтому предлагаю перейти к принятию решения по данному пункту. Его текст сформулирован в соответствующем документе. Позвольте зачитать его:

41. Ассамблея Мадридского союза утвердила поправки к правилам 3, 18, 25 и 27 Инструкции к Протоколу к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков в том виде, в каком они изложены в приложениях I и II к документу ММ/А/60/2, с датой вступления в силу с 1 ноября 2026 года.

42. [ПРЕДСЕДАТЕЛЬ](#): Возражений нет. Решение принято.

[Конец документа]